



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Pomóżmy rodzinie z Piosecznej
| s. 2



Oto Zarząd Główny PZKO
| s. 3



Otarli się o magiczną cyfrę »10«
| s. 8



W oczekiwaniu na finałową galę

WYDARZENIE: *Blisko dwa tysiące kuponów wpłynęło do Kancelarii Kongresu Polaków na konkurs „Tacy Jesteśmy 2013”.*

W sobotę podczas uroczystej, finałowej gali w Teatrze Cieszyńskim w Czeskim Cieszynie poznamy laureata tegorocznej nagrody Kongresu Polaków w RC „Złoty Jestem 2013”.

Projekt „Tacy Jesteśmy” prezentuje to, co najciekawsze w życiu polskiej mniejszości w Republice Czeskiej. Konkurs, organizowany przez Kongres Polaków w RC, promuje najciekawsze zdarzenia i inicjatywy, nowe pomysły, wybitnych ludzi i wybijające się ponad przeciętność sukcesy osób związanych z naszym regionem i nie tylko. W tym roku do nagrody „Złoty Jestem” pretenduje dziewięć osób i zespołów. Są to: Zespół Muzyczny „Flegma”, Dziecięcy Zespół „Gizdy” Macierzy Szkolnej w Karwinie-Frysztacie, reprezentacja Zaolzia na Świątowych, Letnich Igrzyskach Polonijnych, Chór „Trallala” z Polskiej Szkoły Podstawowej w Czeskim Cieszynie, Ema Trávníček z PSP w Karwinie, Izabela Wałaska, Marta Wierzoń, Zespół Teatralny im. Jerzego Cieniasty MK PZKO w Wędryni oraz Zespół Pieśni i Tańca „Zaolzi” MK PZKO w Jabłonkowie.

W listopadzie czytelnicy „Głosu Ludu” głosowali na swych faworytów, wysyłając na adres Kongresu Polaków lub redakcji „GL” specjalne kupony.

– Wszystkich kuponów otrzymaliśmy niespełna dwa tysiące. To rekord, ponieważ przed rokiem było ich około tysiąca czterystu. Ale do sukcesu przyczynił się również fakt, iż wśród nominowanych znalazło się w tym roku aż sześć zespołów – tłumaczy Aneta Roszka z Kancelarii Kongresu Polaków w RC, czuwająca nad sprawnym przebiegiem głosowania.

Dodaje, że zliczenie wszystkich głosów zajęło aż trzy dni. – Faworyta widać było jednak od razu – żartuje Roszka. – Zwycięzca zdobył 792 głosy, dla porównania ubiegłoroczny triumfator otrzymał ich 407. Głosowanie zostało już zamknięte – zdradza i zapowiada, że laureatów konkursu poznamy w sobotę. Nominowani do nagrody przedstawią się osobiście na gali połączonej z wręcaniem statuetek „Złoty Jestem”. Uroczystość rozpocznie się o godz. 17.00 w Teatrze Cieszyńskim.



Fot. MAREK SANTARIUS

Gwiazdą ubiegłorocznej gali był zespół „Dzień Dobry”.

– W tym roku Kongres Polaków w RC postanowił przyznać dwie nagrody. O pierwszej – bonie o wartości 15 tys. koron – zadecyduje 10-osobowa kapituła powołana przez prezesa Kongresu Polaków w RC, Józefa Szymeczka. Z kolei nagroda publiczności – także bono o wartości 15 tys. koron – zostanie przyznana na podstawie głosowania. Ponadto wśród głosujących za pomocą kuponów zostaną rozlosowane trzy wartościowe nagrody – zapowiada Roszka i dodaje, że wejściówki na galę są jeszcze do kupienia. – Trzeba się jednak spieszyć, ponieważ zostało ich już niewiele – zastrzega.

Organizatorzy gali podkreślają, że wielką atrakcją sobotniego wieczoru będzie koncert Przemysława Brannego i jego gościa. Branny pochodzi z Czeskiego Cieszyna, na stałe mieszka jednak w Krakowie. Tam związany jest z Teatrem Bagatela, w którym zagrał wiele ról muzycznych. Jako solista występuje też w całej Polsce w dużych koncertach estrado-

wych. Obok niego na deskach czeskocieszyńskiego teatru wystąpi chór „Trallala”, Zespół „Gizdy”, grupa „Flegma”, zespół „Zaolzi” oraz Ema Trávníček.

– My także chcielibyśmy zaśpiewać choćby jedną piosenkę – przyznaje Janusz Ondraszek, kierownik Zespołu Teatralnego im. Jerzego Cieniasty MK PZKO w Wędryni. – Nie wiem jednak, czy będzie to możliwe, ponieważ wszystko zależy od reżysera sobotniego koncertu – dodaje.

Ondraszek żartuje, że nie ma żadnych przecieków na temat głosowania. – Nie znamy wyników, nie wiem też, ile dostaliśmy głosów, poza tym liczy się również głos komisji. Dlatego cierpliwie czekamy na oficjalny werdykt – śmieje się.

Na ogłoszenie zwycięzcy czekają także członkowie zespołu „Zaolzi”. – Wyniki konkursu są tajne, ale nie czuję, byśmy mieli odnieść sukces – żartuje w rozmowie z „Głosem Ludu” Marcin Filipczyk, kierownik zespołu. Poważnie dodaje zaś, że „Zaolzi” w sobotę będzie można

zobaczyć również na „Zabijacze” w Nawsiu. – Tam wystąpimy z tańcami góralskimi i podhalańskimi, natomiast w cieszyńskim teatrze zaprezentujemy chyba wyłącznie program podhalański. Ostateczne decyzje zapadną w piątek, podczas próby generalnej. Cieszymy się już na sobotni występ, na zwycięstwo jednak nie liczymy, ponieważ nie robiliśmy żadnej kampanii. Wszystko zostawiliśmy własnemu losowi – mówi.

Podobnie mówi też Marta Wierzoń. – Nie robię sobie nadziei, że będę wysoko. Dla mnie dużą satysfakcją jest, iż znalazłam się w gronie nominowanych. Cieszę się również na sobotnią galę, choć dwie godziny wcześniej będę tańczyć w stroju śląskim na koncercie w Błędowicach i właśnie próbuję jakoś pogodzić te dwa wydarzenia – śmieje się Wierzoń. – Nie mam jednak wątpliwości, że sobotnia gala, a zwłaszcza występ Przemysława Brannego, będą bardzo udane – stwierdza.

WITOLD KOZDOŃ

ZDARZYŁO SIĘ



Fot. ARC

STRAŻACY DOSTALI SPRZĘT

Sprzęt za 12 mln koron otrzymali w darze od województwa morawosląskiego strażacy z całego regionu. Sprzęt trafił do wybranych jednostek ochotniczej straży pożarnej oraz do strażaków zawodowych. W naszym regionie obdarowane zostały jednostki w Hawierzowie, Czeskim Cieszynie, Trzyńcu, Jabłonkowie oraz Mostach koło Jabłonkowa.

Na zakup sprzętu województwo wygosparowało w budżecie 4 mln koron dla jednostek ochotniczych oraz 8 mln dla zawodowych.

– Dla nas – strażaków – nieważne, czy ochotników, czy strażaków zawodowych, oraz dla przedstawicieli niektórych gmin stało się już tradycją, że końcem roku otrzymujemy sprzęt techniczny, który ze swoich środków sfinansowało województwo. Dzięki tym darom możemy szybciej i efektywniej wykonywać nasze zadania i nasze posłannictwo – powiedział naczelnik Wojewódzkiej Straży Pożarnej, Zdeněk Nytra.

Ochotnicza straż pożarna otrzymała na przykład maski i butle tlenowe, urządzenia do cięcia szkła, odzież antychemiczną czy nosze ortopedyczne typu deska. Wojewódzka Straż Pożarna dostała m.in. cztery samochody Crafter, filtry do kontenerów czy mobilne radiostacje.

Jeszcze w tym roku województwo ma zamiar zainwestować dodatkowo około 360 tysięcy koron na kolejne wyposażenie strażackie, a początkiem przyszłego roku strażacy otrzymają też pojazd z laboratorium chemicznego za około 2,3 mln koron oraz 150 suszarek kondensacyjnych. (ep)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 1 do 5 °C
noc: 2 do -2 °C
wiatr: 3-7 m/s

dzień: 2 do 6 °C
noc: 2 do -2 °C
wiatr: 2-6 m/s



9 771212 422041

1 3 1 4 0

KRÓTKO

PSI KALENDARZ

HAWIERZÓW (sch) – Schronisko dla psów Max wydało kalendarz na 2014 rok z fotografiami swoich czworonogich podopiecznych. Na zdjęciach znalazły się głównie te psy, które przebywają w schronisku od dłuższego czasu, oraz psy objęte wirtualną adopcją. Kalendarz można nabyć w schronisku oraz w hawierzowskich psych salonach. – Niektóre psy z kalendarza znalazły już swój nowy dom. To są chwile, dla których warto taki kalendarz stworzyć – stwierdziła Dagmar Poláková, kierowniczka ośrodka, który daje obecnie schronienie 86 psom, 24 kotom i... jednemu królikowi.

* * *

SPRZĘT
DLA SZPITALI

KARWINA (ep) – 600 tys. koron trafi do dwóch karwińskich szpitali. Miasto każdego roku wspomaga finansowo obie placówki, środki wygospodarowane z budżetu zawsze przeznaczane są na zakup nowego sprzętu do leczenia lub diagnostyki. Szpital w Karwinie-Raju zakupi za otrzymane 355 tys. koron nowy system monitorujący na oddział intensywnej terapii chirurgicznej. Obecne urządzenie ma już 16 lat i dosyć często się psuje. Prywatny Szpital Górniczy za 255 tysięcy kupi nowe pomoce medyczne i sprzęty, na przykład aparat do wykonywania EKG.

* * *

SPŁONAŁ
PUSTOSTAN

BOGUMIN (ep) – Cztery jednostki strażackie interweniowały w nocy z niedzieli na poniedziałek w Pudłowie, gdzie palił się trzykondygnacyjny dom z cegły. – Ogień zniszczył doszczętnie dach budynku oraz jedno z pustych mieszkań. Niektóre sufity w budynku zawaliły się. Straty oszacowano wstępnie na 900 tys. koron – poinformował dziennikarza rzecznik wojewódzkiej straży pożarnej, Petr Kúdela. W tej chwili trwa badanie przyczyn pożaru oraz dokładne oszacowanie strat.

* * *

WYSTARCZY
KLIKNĄĆ

BYSTRZYCA (kor) – Na stronie internetowej gminy można skorzystać z nowej mapy interaktywnej, na której zamieszczono linki do firm i organizacji działających na terenie wioski. Jeżeli ktoś chce zamieścić na mapie także swoją firmę, może tak uczynić bezpośrednio za pośrednictwem wspomnianej strony.

* * *

PIERWSZA
KSIĄŻKA

BUKOWIEC (kor) – Z okazji obchodów jubileuszu 660-lecia wioski ukazała się pierwsza książka o tej jednej z najstarszych gmin w podgórskiej części Śląska Cieszyńskiego. Publikacja nosi nazwę „Bukovec – nejvýchodnější obec České republiky. Bukovec – znad krańca Republiki Czeskiej”. Zaprezentowana zostanie w najbliższą niedzielę podczas uroczystej mszy św. w kościele pw. Wniebowzięcia Marii Panny. Zakupić ją będzie można o godz. 14.00 w hotelu Kempa, a od poniedziałku także w budynku Urzędu Gminy.

Pomóżmy rodzinie z Piosecznej

Jana Borkovcová samotnie wychowuje ośmioro dzieci w rodzinie zastępczej. Dwoje najmłodszych kształci w domu, pięcioro jest uczniami polskiej podstawówki w Jablónkowie, najstarsza przybrana córka uczy się w szkole średniej w Frydku-Mistku. Pani Jana ma też czworo własnych dzieci – trzech synowie mają już własne rodziny, z mamą mieszka najmłodsza córka Rozalia, która w ub. roku skończyła Gimnazjum Polskie w Czeskim Cieszynie i obecnie jest na studiach.

Rodzina mieszka w Piosecznej, w starszym domu z gospodarstwem na wzgórzu pod lasem. Pani Jana traktuje dzieci, które przyjęła do rodziny zastępczej, jak swoje własne, nawet po śmierci męża ani przez chwilę nie myślała o tym, by oddać je z powrotem do domu dziecka.

Czytelnicy „Głosu Ludu” mają teraz szansę pomóc rodzinie w zdobyciu nowego samochodu, który bardzo jest jej potrzebny. – Starszy samochód wymaga częstych napraw, nowy bardzo by nam się przydał – przyznała Jana Borkovcová w rozmowie z naszą gazetą. Rodzina jest finalistką konkursu zorganizowanego przez portal OnaDnes.cz we współpracy z Fundacją Terezy Maxovej i spółką Škoda Auto. Jedną z dziewięciu rodzin zastępczych, których historie zostały opisane na stronie portalu, otrzyma w darze samochód osobowy škoda citigo. Jeszcze do 2 grudnia można głosować na rodzinę z Piosecznej. Wystarczy wejść na stronę www.glosludu.cz i w artykule „Po-



Jana Borkovcová z dwójką najmłodszych dzieci. Zdjęcie z ub. roku, kiedy „Głos Ludu” odwiedził rodzinę.

móżmy rodzinie z Piosecznej” kliknąć na podany link, a następnie zgłasować na pozycję „Je sama na 8 dětí v pěstounské péči a hospodářství”. Pani Jana oraz ośmioro jej przybranych dzieci w wie-

ku od 8 do 18 lat mają dużą szansę na zdobycie samochodu. Rodzina należy do trójki finalistów, którzy – jak na razie – otrzymali najwięcej głosów. (dc)

Unijne dotacje będą wykorzystane

Województwo morawsko-śląskie zdąży do końca bieżącego roku wykorzystać wszystkie pieniądze przyznane przez Unię Europejską naszemu regionowi na inwestycje dofinansowane za pośrednictwem Regionalnego Programu Operacyjnego. Miroslav Novák, hetman województwa i przewodniczący Rady Regionalnej Moraw i Śląska odpowiedzialnej za dofinansowanie projektów, uważa, że dzięki temu także ten region w najbliższych latach nie zostanie pominięty przy podziale unijnych dotacji.

Menedżer Rady Regionalnej, Mi-

chal Sobek, poinformował naszą redakcję, że do największych projektów inwestycyjnych należą modernizacja terminalu przesiadkowego w Ostrawie-Swinowie, budowa przedłużenia ulicy Porážkovéj w Ostrawie, zakupienie pociągów City Elephant dla tras regionalnych oraz autobusów linii podmiejskiej dla Ostrawy, Karwiny, Frydka-Mistka i Hawierzowa. Ważnymi przedsięwzięciami są też modernizacja pawilonu zakaźnego hawierzowskiego szpitala oraz restauracja klasztoru pijarów w Przyborze.

(kor)

Przybyło wykluczonych

W Republice Czeskiej przybyło miejsc społecznego wykluczenia. Najwięcej – w województwie morawsko-śląskim. Wynika to z raportu na temat mniejszości romskiej za rok 2012, który właśnie analizował rząd. – Uważam, że to sygnał alarmowy. Te dane oznaczają, że m.in. w województwie morawsko-śląskim prawdopodobnie rośnie liczba osób wykluczonych społecznie i miejsc, w których skupiają się wykluczeni i zagrożeni marginalizacją. Specjalnie nie mówię, że chodzi o Romów, ale oni stanowią dużą część tej grupy – skomentował Martin Šimáček

z Rządowej Agencji ds. Włączania Wykluczonych.

Wzrost liczby miejsc wykluczenia społecznego ma według niego kilka przyczyn. – Doszło do wzrostu liczby bezrobotnych, m.in. w wyniku zmian w polityce społecznej, zniesiono również prace publiczne związane z bonifikatami. Równocześnie wyraźnie wzrosła liczba noclegowni, czyli zakwaterowania o bardzo niskim standardzie, które przyjmują masę ludzi, wcześniej żyjących w lepszych warunkach – wyjaśnia Šimáček.

(ep)

Najlepsze projekty nagrodzone

Najlepsze spośród projektów, które w tym roku wsparła Fundacja OKD, ubiegały się o specjalną Nagrodę Fundacji przydzielaną od 5 lat. Przed tygodniem w czasie uroczystej gali nagrodzono organizacje non-profit, które zrealizowały najbardziej wartościowe i najciekawsze inicjatywy. Nagród dla „projektów roku” było tyle, ile poszczególnych tytułów dotacyjnych, czyli pięć.

Spośród organizacji działających

w naszym regionie zwyciężyła np. parafia w Karwinie-Kopalniach w ramach kategorii „Dla przyszłości” za odrestaurowanie zegara na wieży oraz powrót „Dzwonu nadziei” do kościoła św. Piotra z Alkantary, tzw. krzywego kościoła.

Nagrody w innych kategoriach otrzymały też na przykład warsztaty pracy chronionej CHRPA Diakonii Śląskiej, które zatrudniają osoby niepełnosprawne. Przyznano rów-

niez nagrodę w osobnej kategorii „Osobowość działalności non-profit”, którą otrzymał Pavel Sporysch, dyrektor ośrodka „Heřmáněk” w Karwinie, który pomaga młodym ludziom mającym powyżej 13 lat po opuszczeniu przez nich domów dziecka i innych ośrodków wychowawczych.

– Pieniądze od naszych darczyńców zamieniają się w dobre uczynki dzięki organizacjom non-profit,

które działają w naszym regionie. Myślę, że ważne jest nagrodzenie ich choćby w ten symboliczny sposób, ponieważ w organizacjach tych pracują ludzie, którzy często za symboliczną zapłatę lub nawet za darmo sprawiają radość swojemu otoczeniu i pomagają tym, którym się nie poszczęściło i muszą liczyć na pomoc innych – wyjaśnił Petr Jonák, prezes zarządu Fundacji OKD.

(ep)

PYTANIE DO...

W połowie grudnia w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie odbędzie się pierwszy Kongres Kobiet Śląska Cieszyńskiego. To inicjatywa stowarzyszenia Klub Kobiet Kreatywnych z Cieszyna. O szczegóły imprezy zapytaliśmy Romę Rojowską, prezes stowarzyszenia.

Kongres odbędzie się w sobotę 14 grudnia. Na wszystkie panie czekają panele dyskusyjne, będziemy rozmawiać na temat kobiet – ich przyszłości, perspektyw rozwoju. Nie

zabraknie tego, czego kobiety Kochają najbardziej, a więc zagadnień z zakresu zdrowia, mody i urody, oczywiście w najlepszym wydaniu. Pomyśleliśmy także o tzw. parku kobiet – na wszystkich poziomach Teatru im. Adama Mickiewicza rozłoży się 40 stoisk ze wszystkim, co jest dla pań istotne. Na miejscu będziemy ponadto promowali podmioty ekonomii społecznej. Chcemy pokazać kobietom, że zatrudnienie można zdobyć nie tylko zakładając własną firmę, ale że są takie miejsca, jak spółdzielnie socjalne, w których



Roma Rojowska

młode panie mogą się realizować. Szykuje się duże wydarzenie, dużo będzie się działo już od godz. 9.00. Impreza potrwa do 15.30. Nasze wydarzenie traktujemy w kategoriach transgranicznych, dlatego nie zabraknie na nim pań z Zaolzia. Nasze zaproszenie przyjęły także konsul generalna w Ostrawie, Anna Olszewska, oraz Grażyna Bernatowicz, polska ambasador w Pradze. To pierwszy kongres, ale na pewno nie ostatni. Już myślimy, że w 2015 roku zorganizujemy drugą edycję tej inicjatywy. (wot)

Oto Zarząd Główny PZKO

PIOTR CHROBOCZEK

w tym roku obchodził 50. urodziny. Mieszka w Hawierzowie-Błędowicach, ma żonę, dwoje dzieci oraz jedną wnuczkę. Jest dyrektorem Straży Miejskiej w Czeskim Cieszynie. Legitymację związkową otrzymał w MK PZKO w Hawierzowie-Suchej Średniej. Od ponad dwudziestu lat związany jest jednak z Kołem PZKO w Hawierzowie-Błędowicach, a od ośmiu lat stoi na jego czele. Na jego barkach spoczywa więc organizacja takich imprez, jak bale czy dożynki. Pasjonuje się folklorem, stąd też jego rola logistyka w Zespole Regionalnym „Błędowice”. Wcześniej Piotr Chroboczek angażował się w Kole Macierzy Szkolnej przy błędowickiej podstawówce, po dziś dzień pomaga w organizacji Festiwalów Piosenki Dziecięcej w Hawierzowie. Praca w Zarządzie Głównym PZKO będzie dla niego nowym wyzwaniem.

LESZEK KOCH

ma 46 lat. Mieszka w Karwinie-Darkowie, ale pochodzi ze Stonawy, w której przed przeprowadzką do Karwiny mieszkał przez 33 lata. Jest żonaty, ma dwóch synów – starszy ma 19 lat, młodszy – 14. Pracuje w rodzinnej firmie w branży stalowej. Jest członkiem zarządu Miejscowego Koła w Karwinie-Frysztacie. Angażuje się w przygotowanie imprez Koła, na przykład „Dolańskiego Grómu” oraz innych inicjatyw. Przede wszystkim jednak od kilku lat z zaangażowaniem zajmuje się pisaniem projektów na dotacje oraz zdobywa fundusze na gruntowny remont, który ma przejść dom PZKO we Frysztacie. Jest również przewodniczącym działającego przy Kole Klubu Średniaka. Czas wolny spędza z rodziną na rekreacji i sporcie. Członkiem Zarządu Głównego został po raz pierwszy.

HELENA LEGOWICZ

pochodzi z Olbrachcic. Choć mieszka w Cieszynie, nadal jest aktywnym członkiem Miejscowego Koła PZKO w swojej rodzinnej miejscowości. Ma dwoje dorosłych dzieci i jedną wnuczkę. Pracuje w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie, którego jest dyrektorem. Jest również prezesem Stowarzyszenia Przyjaciół Polskiej Książki, a przed założeniem stowarzyszenia kierowała sekcją bibliotekarsko-czytelniczą przy ZG PZKO. Jak przyznaje, w Kole PZKO w Olbrachcicach udziela się tylko przy większych imprezach. Jej stałym zadaniem jest na przykład... gotowanie barszczu. Prowadzi również konferansjerkę na jubileuszach i innych imprezach Koła. To jej debiut w Zarządzie Głównym.

JAROSŁAW MICZEK

mieszka w Trzyńcu. Ma 60 lat, jest żonaty, ma dwie córki oraz – jak zastrzega – na razie troje wnuków. Pracuje w Hucie Trzyńskiej w dziale rozwoju technicznego i inwestycji. Jego macierzystym kołem PZKO jest Miejscowe Koło PZKO Łyżbice-Wieś. Od trzynastu lat jest jego prezesem. Celem podejmowanych przez niego działań jest utrzymanie życia pezetkaowskiego w Łyżbicach-Wsi poprzez organizację imprez o charakterze kulturalno-towarzystkowym, jak np. spotkania okolicznościowe, wycieczki rowerowe czy prelekcje, a ostatnio w ramach obwodu



Zarząd Główny PZKO (górny rząd od lewej): Leszek Koch, Piotr Chroboczek, Roman Szarowski, Andrzej Suchanek, Jarosław Miczek, Leszek Richter; (dolny rząd): Andrzej Niedoba, Urszula Puskiewicz, Jan Ryłko, Anna Piskiewicz, Helena Legowicz.

trzyńskiego również Balu Polskiego. Jarosław Miczek w Zarządzie Głównym nie jest nowicjuszem. W minionej kadencji zasiadał w jego Prezydium. Jego działką były szeroko pojęte sprawy organizacyjne, takie jak organizacja Festiwalu PZKO i Zjazdu, a także przygotowanie statutu oraz zmian w regulaminie związkowym.

ANDRZEJ NIEDOBA

od urodzenia mieszka w Mostach koło Jabłonkowa. Ma żonę oraz dwie córki. Na chleb zarabia jako prywatny przedsiębiorca. Z mosteckim środowiskiem pezetkaowskim związany jest od młodości. Był założycielem i pierwszym kierownikiem zespołu „Górole” oraz jego aktywnym członkiem. Od pierwszej edycji związany jest też z organizacją tradycyjnych Balów Gorolskich połączonych z Przeglądami Kapel Ludowych i Zespołów Folklorystycznych. Od kilku kadencji szefuje Miejscowemu Kołu PZKO w Mostach koło Jabłonkowa. Jest mózgiem nie tylko działalności Koła, ale także całego przebiegającego w dwóch etapach remontu budynku PZKO. Jednym z jego pomysłów menedżerskich jest wąski, bo tylko 7-osobowy, ale za to sprawnie

działający Zarząd Koła. Członkiem Zarządu Głównego był już w minionej kadencji.

ANNA PISKIEWICZ

ma 63 lata. W tej chwili jest już na emeryturze, wcześniej pracowała jako księgowa w Zespole Szkół Rolniczych w Czeskim Cieszynie. Mężatka, ma dwójkę dzieci – syna i córkę oraz dwójkę wnucząt. Urodziła się w Czeskim Cieszynie, ale dzieciństwo spędziła w Kocobędzu. Mieszka w Czeskim Cieszynie i jest członkiem Miejscowego Koła PZKO Czeski Cieszyn-Centrum, w którym zasiada w zarządzie. Angażuje się w przygotowanie wszystkich imprez i inicjatyw Koła, jest też rejonową. Aktywnie pracuje również w Sekcji Kobiet, działającej przy ZG PZKO – jest wiceprzewodniczącą Sekcji. W przyszłym roku minie 50 lat od chwili, kiedy wstąpiła do PZKO. Jak mówi, w pracę społeczną wdrażała się już od dzieciństwa. W Zarządzie Głównym zasiada pierwszy raz, w poprzedniej kadencji była rezerwową.

URSZULA PUSKIEWICZ

ma 64 lata, obecnie jest na emeryturze. Pochodzi z Włocławka na Ku-

jawach, a osiedliła się i do tej pory mieszka w Hawierzowie-Szumbaraku. Ma dwóch synów oraz jedną wnuczkę. Zanim odeszła na emeryturę, pracowała w administracji firmy „Albert”. Jest członkiem Miejscowego Koła PZKO w Hawierzowie-Szumbaraku – działa w Zarządzie Koła i angażuje się we wszystkie organizowane przez nie imprezy i inicjatywy. Jest również aktywną członkinią tutejszego Klubu Kobiet. Do czasu ostatniego Zjazdu PZKO była przewodniczącą obwodu hawierzowskiego, a więc równocześnie członkiem Zarządu Głównego. Jest to jej trzecia kadencja w ZG. Jak mówi, cieszy się, że może pracować dla polskiej społeczności.

LESZEK RICHTER

jest jabłonkowieńcem, ma 41 lat, żonaty, dwójka dzieci. Z wykształcenia nauczyciel, od 2010 roku został zatrudniony w Zarządzie Głównym PZKO jako menedżer projektów. Jego działalność społeczna związana jest głównie z Miejscowym Kołem PZKO w Jabłonkowie. Jako członek Komitetu Organizacyjnego Gorolskiego Święta odpowiada m.in. za piątkowy program, efektem jego starań są też sobotnio-niedzielne

imprezy towarzyszące „Szikowne gorolski rynek” i „Na sałaszu”. Jest członkiem zarządu jabłonkowskiego Koła, kierownikiem jego Izby Regionalnej im. Adama Sikory oraz koordynatorem marki regionalnej Gorolsko Swoboda Produkt Regionalny. Stoi na czele Sekcji Ludoznawczej ZG PZKO. W Zarządzie Głównym zasiadał już w jednej z poprzednich kadencji. Teraz postanowił powrócić.

JAN RYŁKO

niedługo będzie obchodzić 60. urodziny. Jest żonaty, ma czworo dzieci oraz jedną wnuczkę. Mieszka w Jabłonkowie. Prowadzi własną firmę, większość czasu spędza jednak w biurze Zarządu Głównego PZKO. W minionej kadencji obok funkcji prezesa pełnił bowiem również funkcję dyrektora biura ZG PZKO. Od ponad dwudziestu lat stoi na czele Miejscowego Koła PZKO w Jabłonkowie, co czyni go odpowiedzialnym za organizację kolejnych edycji Gorolskiego Święta. W czasie jego prezesury przeprowadzono m.in. rozbudowę i remont kapitału jabłonkowskiego Domu PZKO. Jan Ryłko uważa, że 4-letnie doświadczenie w pracy prezesa władz związkowych pozwoliło mu zorientować się, co Zarząd Główny PZKO robi, co robi i co powinien robić w przyszłości. Wiedzę tę zamierza w maksymalnym stopniu wykorzystać.

ANDRZEJ SUCHANEK

urodził się w Trzyńcu, ale mieszka w Sibicy. Ma 36 lat, żonę i syna. Jest programistą PLC w firmie Siemens w Ostrawie. Choć jest jedynym członkiem nowych władz związkowych poniżej czterdziestki, w Zarządzie Głównym jest starym wygą. Obecna kadencja jest jego czwartą z kolei. Pracę społeczną rozpoczął w Sekcji Akademickiej „Jedność”, po studiach sprawom młodzieży poświęcał się już w ramach PZKO, m.in. jako przewodniczący Rady Młodzieży ZG PZKO. Efektem jego działań było stworzenie centralnego kierownictwa wszystkich ośrodków SAJ oraz coraz lepiej funkcjonującego portalu internetowego sajweb.org. W połowie drugiej kadencji Andrzej Suchanek został kierownikiem organizacyjnym ZPIT „Olza”, zespołu reprezentacyjnego Zarządu Głównego PZKO. Jego pierwszym Kołem PZKO było MK w Trzyńcu-Osiedlu, obecnie działa w Zarządzie Koła w Sibicy.

ROMAN SZAROWSKI

ma 45 lat. Jest żonaty i ma trzy córki. Pracuje w prywatnej firmie jako przedstawiciel handlowy. Pochodzi z Trzyńca, z którego jednak w 1991 roku wyprowadził się do Karwiny. W swoim miejscu zamieszkania aktywnie angażuje się w polską działalność społeczną. Jest członkiem Miejscowego Koła PZKO we Frysztacie i obecnie zasiada w jego zarządzie. W tej chwili do jego zadań w miejscowym PZKO należy przede wszystkim współorganizowanie dużych, sztabowych imprez, które regularnie odbywają się we Frysztacie, takich jak „Dolański Gróm” czy świnobicie. Przygotowuje również aktualne informacje na stronę internetową, którą posiada frysztańskie Koło. W Zarządzie Głównym PZKO znalazł się pierwszy raz.

BEATA SCHÖNWALD,
ELŻBIETA PRZYCZKO



Delegaci na XXII Zjeździe PZKO w Mostach koło Jabłonkowa.

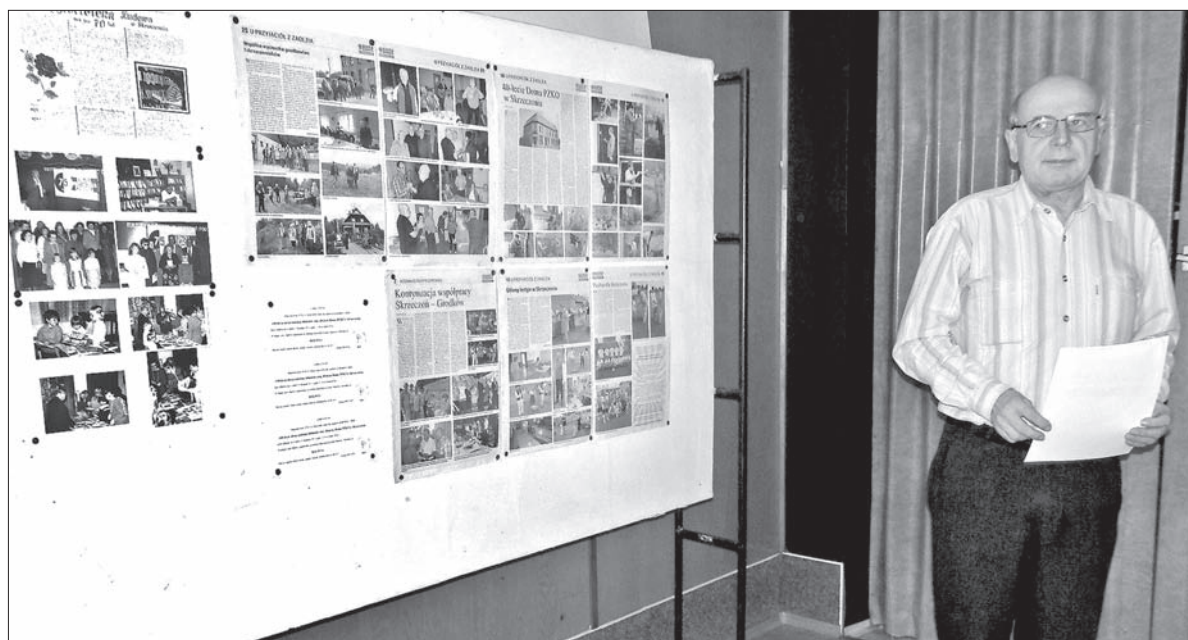
Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Skrzeckońskie jubileusze z prelekcją

W sobotę 23 listopada w skrzeckońskim Domu PZKO odbyło się tradycyjne jesienne spotkanie mie-

pezetkaowców, celem których było zabezpieczenie różnych lokali i pomieszczeń dla potrzeb Koła. Sytuacja radykalnie zmieniła się w 1973 roku, kiedy to dzięki subwencji Zarządu Głównego PZKO podpisano umowę o kupnie obecnego Domu PZKO. W ostatnich 40 latach

korzystając z okazji jeszcze dodatkowo w ramach obchodów 65-lecia skrzeckońskiego Koła wręczono wiceprezes Koła, Barbarze Cymorek, srebrną odznakę Zarządu Głównego PZKO „Za zasługi”.



Historię 40-lecia własności skrzeckońskiego Domu PZKO zaprezentował sekretarz Koła, Tadeusz Guziur.

scowych pezetkaowców połączone z prelekcją. W pierwszej jego części bibliotekarka Danuta Guziur przy-

dzięki ofiarności wielu zasłużonych działaczy przeprowadzono różnego rodzaju rekonstrukcje, modernizacje



Prezes skrzeckońskiego MK PZKO, Bogusław Czapek, wręczył wiceprezes Koła – Barbarze Cymorek, srebrną odznakę ZG PZKO „Za zasługi”.

pomniała 100-letnią historię polskiej biblioteki w Skrzeconiu, która została założona w 1913 roku z inicjatywy Miejsowego Koła Macierzy Szkolnej. Wspomniała również powojennych kierowników placówki, którymi kolejno byli: Edward Gorewoda, Erwin Pietrzyk, Elżbieta Wójcik i Otto Guziur. Dziś, w epoce Internetu, liczba stałych czytelników zmalała, do wypożyczeń dochodzi głównie wśród starszych czytelników, do dyspozycji których jest około 2500 polskich książek.

Następnie sekretarz Koła, Tadeusz Guziur, przedstawił historię 65-letnich starań skrzeckońskich

i udoskonalenia w całym budynku PZKO, co pochłonęło ponad 30 tysięcy godzin w czynie społecznym. Do najbardziej zasłużonych należą Eryk Czerny – prezes Koła w latach 1969-82, byli długoletni gospodarze Domu PZKO Bronisław Waluszczak i Stanisław Górniok oraz obecni gospodarze Marek Guziur i Paweł Siostrzonek.

Prezes Koła, Bogusław Czapek, podziękował członkom Koła za pomoc w utrzymaniu Domu PZKO oraz wsparcie finansowe na remont ogrzewania gazowego, który na parterze Domu PZKO wykonano w bieżącym roku. Prace w tym za-

W drugiej części spotkania Tadeusz Chorzempa z Wierzniowic zaprezentował ciekawą prelekcję krajoznawczą o Boliwii, gdzie przez trzy tygodnie przebywał w kwietniu ubiegłego roku. Zapoznał obecnych z położeniem geograficznym tego południowoamerykańskiego kraju, historią, ustrojem politycznym, strukturą etniczną ludności, religią, kulturą i gospodarką.

W trakcie spotkania w skrzeckońskim Domu PZKO można było obejrzeć wystawę fotografii związanych z jubileuszami 100-lecia biblioteki i 40-lecia Domu PZKO, a także zakupić „Kalendarze Śląskie 2014”. Odbyło się również miłe spotkanie towarzyskie ze smacznym poczęstunkiem przygotowanym przez członkinię Klubu Kobiet, zaproszono ponadto obecnych na najbliższe wydarzenia – Wigilijkę, która odbędzie się 28 grudnia oraz bal Koła „Od melodii do melodii...”, który zaplanowano na 11 stycznia 2014 roku w sali bogumińskiego zakładu Bochemia. (D.G.)



Wspólnie zajęcia muzyczne zbliżyły chórzystów z „Olzy” i „Zaolzia”.

Muzyczne poznanie

Ponadgraniczny projekt muzyczny „Niezależna od polityki, szerokością geograficzną nieograniczona – muzyka” był realizowany od maja do listopada br. przez chóry „Lira” z Rydułtów i „Zaolzie” z Orłowej-Lutyni. Organizatorem projektu była Biblioteka Publiczna Miasta Rydułtowy im. Henryka Mikołaja Góreckiego. Treścią projektu było zaznajomienie się naszego chóru „Zaolzie” z twórczością Góreckiego, zmarłego w 2010 roku polskiego kompozytora, pochodzącego z Rydułtów, a także zapoznanie się chóru „Lira” z twórczością czeskiego kompozytora Leoša Janáčka, pochodzącego z niedalekich Hukvaldów. Projekt był współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa RP „Przekraczamy granice”.

Zaprzyjaźnione od lat chóry spotkały się pięciokrotnie w ramach tego projektu, trzykrotnie w Polsce, dwa razy w RC. Na pierwszym spotkaniu 16 maja br. w Domu PZKO w Orłowej-Lutyni panie bibliotekarki z Rydułtów przedstawiły nam projekt i oba chóry zaprezentowały utwory ze swojego repertuaru – orłowiacy zaśpiewali pieśni L. Janáčka, a rydułtowianie pieśni H.M. Góreckiego. Dyrygentki chórów przekazały sobie wzajemnie nuty pieśni. Wesołym akcentem tego spotkania były nasze starania, aby nauczyć rydułtowskich chórzystów właściwej czeskiej wymowy tekstów wybranych pieśni L. Janáčka.

Na następnych próbach chórzyści „Zaolzia” pilnie ćwiczyli pieśni H.M. Góreckiego, aby przygotować się do warsztatów muzycznych, które odbyły się 8 czerwca w Bibliotece Miejskiej Miasta Rydułtowy. Kolejnym ważnym spotkaniem była 19 września konferencja w Rydułtowach, w ramach której odbyły się wspólne występy obu chórów. Na tej konferencji przedstawiono szczegółowo postać kompozytora Henryka Mikołaja Góreckiego oraz zaznajomiono polskich słuchaczy z czeskim

kompozytorem Leošem Janáčkem. W sobotę 12 października oba chóry odwiedziły Hukvaldy – uroczą miejscowość, w której urodził się i wychował Leoš Janáček. Obejrzeliliśmy muzeum Leoša Janáčka i zjedliśmy obiad w restauracji, którą kompozytor ponoć odwiedzał. Po południu zwiedziliśmy park zamkowy, amfiteatr, gdzie odbywają się festiwale muzyczne im. Janáčka oraz rozległe zameczko Hukvaldy. W kaplicy zamkowej pw. św. Andrzeja nasi goście z Polski spontanicznie dali mini-koncert muzyki sakralnej. Ta udana wycieczka wzbogaciła nas poznawczo i przyczyniła się do towarzyskiego zintegrowania obu chórów.

Podsumowanie całego projektu odbyło się 16 listopada w bibliotece w Rydułtowach, wzięły w nim znów udział oba chóry, „Lira” i „Zaolzie”, no i oczywiście miłe panie bibliotekarki pod kierownictwem Barbary Laszczyńskiej, które organizacyjnie prowadziły cały ten udany ponadgraniczny projekt.

Andrzej Bartulec

Wychowanie przez aktywność

Wybraliśmy się do teatru w Czeskim Cieszyńsku na „Zbrodnię i karę”. Nie byłoby w tym nic dziwnego, wszak staramy się oglądać wszystkie spektakle wystawiane na Scenie Polskiej. Poszliśmy jednak na godzinę 10, sztukę grano w ramach 13. Festiwalu Teatrów Moraw i Śląska. Teatr wypełnił się młodzieżą z Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszyńsku. I co dalej się działo? Otóż nic. Młodzież, elegancko, „teatralnie” ubrana, zachowywała się idealnie. Spokojnie było i na przerwie, a po spektaklu nagrodziła aktorów rzeszyscy oklaskami. Niby wszystko normalnie, dlaczego więc wydało nam się dziwnie. Wiele razy bywałam, jako nauczycielka, w kinie czy w teatrze z młodzieżą szkół średnich. Było różnie, ale wiem, że wystarczy jedno głupie słowo, głoszony szept i widownia się bawi, niezależnie od tego, co mówią aktorzy na scenie. A tutaj młodzież doceniła pracę i kunszt aktorów, zachowała się zgodnie z oczekiwaniami. Czy to żmudna praca nauczycieli czy kindersztuba wyniesiona z rodzinnego domu? A może jedno i drugie? Czy może własna aktywność na scenie? Bo przecież, jeśli występuje się samemu, na przykład śpiewa w chórze, to stojąc na scenie, oczekuje się uwagi ze strony widza. Może własna aktywność jest sposobem na temperowanie zachowań młodych w takich miejscach jak teatr. Może właśnie wtedy wiedzie droga. Spektakl bardzo nam się podobał i chyba wszystkim, skoro bohater otrzymał nagrodę jury.

Władysława Magiera

Warsztaty nie zakończą współpracy

Dwa dni trwały transgraniczne warsztaty prac ręcznych w wędryńskiej „Czytelni”. Była to ostatnia inicjatywa w ramach czesko-polskiego projektu, który z funduszy unijnych realizują gminy Wędrynia i Goleiszów. Jak jednak zapewniają władze Wędryni, współpraca trwać będzie nadal.

– Warsztaty przebiegły bardzo sprawnie, było niespełna 30 osób, od nas i z polskiej strony, które prezentowały rękodzieło i pokazywały poszczególne techniki. Były tam bardzo różne

prace i pokazy, począwszy od ozdób świątecznych, przez drobne przedmioty i podarunki, kończąc na pieczeniu pierniczek – relacjonuje Bogusław Raszka, zastępca wójta gminy oraz prezes Koła PZKO. Jak dodaje, pezetkaowcy również aktywnie włączyli się w ten transgraniczny projekt.

– Była to ostatnia impreza w ramach tego konkretnego projektu, ale w przyszłym roku również zamierzamy zorganizować warsztaty, które tym razem sfinansujemy z własnych źródeł.

Chcemy podtrzymać tę tradycję, bo widać, że ludziom się to spodobało. Było duże zainteresowanie, w oba warsztatowe dni przyszło dużo osób – wyjaśnia Raszka. Nieformalną ponadgraniczną współpracę Wędrynia i Goleiszów nawiązały ponad 10 lat temu, a oficjalnie gminy współpracują od 2004 roku, kiedy podpisały umowę o współpracy. Wspólne działania są dosyć wszechstronne, obejmują nie tylko sferę kultury, ale też na przykład sportu, współpracują również szkoły. (ep)

GŁOSIK

Fajnie było spotkać pisarzy!

Niespełna tydzień temu zakończyła się impreza „Z książką na walizkach”, którą co roku przygotowuje dla was Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki. Tym razem polskie szkoły w naszym regionie odwiedziła Barbara Kosmowska, Małgorzata Gutowska-Adamczyk, Grzegorz Kasdepke, Marcin Pałasz i Paweł Beręsewicz. Przez kilka dni spotykali się z młodymi czytelnikami, a w ostatni piątek odbył się finał imprezy – biesiada literacka w Teatrze Cieszyńskim. Przyjechały na nią z całego Zaolzia dzieci, które brały udział w konkursie literackim towarzyszącym imprezie. Przy tej okazji zapytaliśmy kilkoro z was, co lubicie czytać i czy spotkanie pisarzy było dużą frajdą.

ANKIETA

JULIA OKTAWIA KWIEK, PSP Czeski Cieszyń

Impreza „Z książką na walizkach” była bardzo fajna. Z pisarzy, którzy do nas przyjechali, najbardziej lubię autora „Bon czy ton”, Grzegorza Kasdepke. Fajnie było spotkać go osobiście. Lubię czytać też różne książki innych pisarzy. Teraz czytam „Felix, Net i Nika”.



Zdjęcia: ELŻBIETA PRZYCZKO

Autograf od pisarza to prawdziwy skarb.

MAGDALENA ZOGATA, PSP Bukowiec

Impreza była bardzo fajna, przyjechali do nas różni pisarze. Najbardziej podoba mi się książki Grzegorza Kasdepke – czytałam „Bon czy ton”, który był książką konkursową, ale też na przykład „Słodki rok Kuby i Buby”. Myślę, że pan Grzegorz jest fajnym pisarzem. Lubię czytać, często chodzę do biblioteki, mam też w domu nowe książki.



fajni, podoba mi się na przykład „Bon czy ton”. Fajnie było spotkać się z autorami książek. U nas w szkole był Grzegorz Kasdepke.



MACIEJ SŁAWIŃSKI, PSP Koszarzyska

Lubię czytać, najchętniej fantastykę, ale znam też książki tych autorów, którzy przyjechali teraz na Zaolzie. Do konkursu czytelniczego czytałem „Bon czy ton”, ale także książki o psie Elfie Marcina Pałasha, na przykład „Sposób na Elfa”. Fajnie było spotkać autorów, którzy napisali te książki. (ep)



ADAM MAKSYMILIAN HAJDUK, PSP Gródek

Bardzo lubię czytać książki – najbardziej z gatunku „science fiction”. Pisarze, którzy odwiedzili nasz region, są



Fot. ARC

Nowe maleństwa w zoo

W sobotę minął rok od czasu, kiedy w ostrawskim ogrodzie zoologicznym urodziło się pierwsze młode wydry karłowatej. Ostatnio na świat przyszło kolejne potomstwo mieszkających w Ostrawie wydr. Tym razem urodziło się pięć maluchów.

Rodzicami małych wydr są samiczka, która przybyła do zoo w Ostrawie w 2010 z Kopenhagi, oraz samiec z praskiego zoo. W przeciwieństwie do wydr rzecznych, które są raczej samotnikami, wydry karłowate żyją w rodzinie, na którą składają się rodzice oraz potomstwo w różnym wieku. Wydry żyją w zoo na wybiegu z dużym jeziorkiem i wodospadem, jednak na razie wydrza rodzinka przebywa w pomieszczeniach, do których odwiedzający nie mają wstępu. Kiedy młode rodzeństwo podrośnie i pojawi się sprzyjająca pogoda, będzie można zobaczyć całą rodzinę na wybiegu.

W pierwszych tygodniach życia

młode wydry są ślepe i całkowicie zależne od pomocy rodziców. Oczy otwierają dopiero po czterech tygodniach. Po 36 dniach od narodzin malutkie wydry zbadał weterynarz, zważył je i sprawdził płeć młodych. Okazało się, że są to cztery samiczki oraz jeden samiec. A czy zgadniecie, ile może ważyć liczące niewiele ponad miesiąc życia maleństwo? Największe z rodzeństwa ważyło zaledwie 400 gramów.

Rodzice porozumiewają się z potomstwem za pomocą pisków i innych dźwięków. Wydry karłowate są bardzo towarzyskimi i „gadatliwymi” zwierzętami i potrafią wydawać wiele bardzo różnych dźwięków. Ten gatunek wydry żyje przeważnie w Indiach, Chinach, Nepalu, Wietnamie czy Malesji. Podobnie jak wszystkie wydry umie świetnie pływać i nurkować, a żywi się wodnymi żyzkami – żabami, krabami oraz rybami.

(ep)

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

»Pogodziarze« na Czantorii

Przedszkolaki z Oldrzychowic razem z rodzicami oraz paniami Lidką i Janką pojechały do Ustronia, by wygodną kolejką linową wyjechać na Czantorię. Emocje były duże, więc niektórzy nawet nie zauważyli, że robiono im zdjęcia, które w drodze powrotnej mogli sobie kupić. Bardzo ładne pamiątkowe zdjęcie z datą i herbem Ustronia nawet po latach będzie przypominało o trudach wspinaczki na szczyt Czantorii, który „pogodziarze” zdobyli bez względu na wiek. Trzeba przyznać, że dwulatki czasem korzystały z pleców dorosłych, ale reszta pięła się żwawo w górę myszując cały czas wokół oficjalnej ścieżki w poszukiwaniu skały, w której znajduje się jaskinia ze śpiącymi rycerzami. „Pogodziarze” po zdobyciu Czantorii tylko na chwilę odpoczęli na ławeczkach, a potem z nową energią wspinali się po 118 schodach na dwudziestosiedmiometrową wieżę widokową, by obserwować wspaniałe widoki naszych Beskidów i okolic. W drodze powrotnej ponownie szukano legendarnej skały. Niestety dzieciakom nie udało się jej znaleźć, lecz pani Janka знаła hasło do otwarcia jaskini i zdobyła dla swoich ukochanych dzieciaczek siatki ze złotymi dukatami. Wszyscy uczestnicy wycieczki postanowili wrócić kiedyś na Czantorię, ponieważ oczarowała ich przyroda, a pani Janka obiecała zdradzić hasło, ale dopiero po wigilii. Smaczny obiad w Jaszowiance, wesołe zabawy na sąsiednim placu zabaw i bezpieczny powrót autobusem do domu – tak zakończyła się wycieczka realizowana w ramach pierwszej części projektu finansowanego przez Konsulat Generalny RP w Ostrawie.

Pani Janka, kierowniczka „Pogody”



Zamykanie ogrodu przy ul. Grabińskiej

Tradycyjnie w listopadzie w przedszkolu przy ulicy Grabińskiej w Czeskim Cieszyńcu odbyła się impreza rodzinna „Zamykanie ogródka”. Wspólnie z rodzicami przygotowujemy nasz ogródek na zimę, sprzątamy i grabimy liście. Później w przedszkolu tworzymy razem ciekawe prace plastyczne – tym razem były to zabawy z warzywami. Przygotowaliśmy wystawę pełną wesołych ludzików, zwierzątek i pojazdów. Mamuśki poczęstowały nas smacznymi domowymi wypiekami, bardzo nam też smakowały pieczone ziemniaki. Największą atrakcją był wieczorny spacer z lampionami, którym zakończyliśmy całą imprezę.

Renata Adámek

Za chlebem... do Górek Małych

Od tysięcy lat chleb jest jednym z podstawowych produktów żywnościowych człowieka. Jest ważnym symbolem religijnym, a także elementem tradycji. Zapach świeżo pieczonego

chleba zawsze gromadził wokół siebie rodziny, chlebem dzielono się na całym świecie, „za chlebem” ludzie też często musieli wyjeżdżać. Szkoła Podstawowa im. Jana Kubisza w Gnojniku już w czerwcu w ramach realizowanego projektu „Od ziarenka do bochenka” podczas festynu obchodziła „Święto Chleba”. Wielkim powodzeniem cieszyła się wystawa i degustacja chlebowych wypieków naszych mam, bab i nauczycieli.



Zdjęcia: ARC

W środę 13 listopada uczniowie klas 5.-9. naszej szkoły wyjechali do Chlebowej Chaty w Górkach Małych. Tam właśnie państwo Jadviga i Marian Dudysowie zapraszają gości i wypiekając chleb opowiadają o symbolice, tradycjach i zwyczajach z nim związanych. Korzystają z tradycyjnego, znanego od stuleci przepisu. Na chlebowy zaczyn składają się resztki ciasta z poprzedniego pieczenia, do którego dodaje się też ziemniaki, a to dlatego, żeby chleb trzymał wilgoć. Takie pieczywo nadaje się do jedzenia nawet przez trzy tygodnie.

Piekiłmy podpłomyki, które później wszyscy ze smakiem pałaszowali. Do nich podano nam masło, miód i... smalec, wszystko domowej roboty, a także kawę zbożową. Mogliśmy nawet własnoręcznie spróbować w maselnicy zrobić masło. Wkładając je do przepięknych drewnianych foremek przypomniałem sobie o tym, jak babcia opowiadała mi o robieniu masła u starki w Mostach. Następnie dowiedzieliśmy się, jak powstaje dobry twaróg, piliśmy maślanekę. W stodole poznawaliśmy, jak właściwie przebiega droga od ziarenka do bochenka, czyli jak dawniej młócono zboże, na przykład cepami, jak mielono je na mąkę, a przede wszystkim usłyszeliśmy o tym, jaki powinniśmy mieć stosunek do chleba.

Czas jednak mijał nieubłaganie i nawet się nie spostrzegliśmy, kiedy musieliśmy wracać. Wszyscy byliśmy zachwyceni nie tylko wspaniałymi wyrobami, opowieściami gospodarzy, ale także smacznymi i prostymi daniami, których nigdy nie jedliśmy.

Adam Kubiczek, klasa 9, Szkoła Podstawowa im. Jana Kubisza w Gnojniku

CZWARTEK 28 listopada

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 - Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.55 Serialowa Jedynka - Ojciec Mateusz (s.) 9.55 Natura w Jedyńce - Dzikie oblicze Andów 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.45 Natura w Jedyńce - Mój przyjaciel krokodyl 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.25 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.15 Klan (s.) 15.45 Drużyna A 16.40 Polska non stop - magazyn reporterów 17.00 Telexpress 17.20 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.20 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Wiesz co dobre - Gangsterzy i filantropi 22.25 Czołówka „Wiesz co dobre” 23.55 Drużyna A 0.55 Świat się kręci.

TVP 2

6.25 Lokatorzy 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (s.) 11.15 Na dobre i na złe (s.) 12.10 Makłowicz w podróży - Trentino - Alto Adige 12.45 Wojciech Cejrowski - bosso przez świat - wioska w dżungli 13.25 Szkoła życia (s.) 14.15 Postaw na milion 15.05 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.15 Na dobre i na złe (s.) 17.15 Szkoła życia (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziecięciu 19.25 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Jaś Fasola: Nadciąga totalny kataklizm 22.20 Kocham kino - Kadisz dla przyjaciela 0.10 Świat bez tajemnic - Patti Smith.

TV KATOWICE

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Co niesie dzień 8.30 Wokół nas 8.35 Reportaż 8.50 Przechodzień codzienny 9.00 Era Wynalazków 9.20 Antenowe remanenty 9.35 Raport z Polski 10.10 Zabójczy ogień 11.05 Dziennik regionów - tematy dnia 11.15 Lider 11.45 Antenowe remanenty - TV Nostalgia 12.45 Śmiecińscy 13.05 Szlakiem gwiazd - Janusz Panasewicz 13.30 Małe ojczyzny - Miasto zwane niegdys Vinetą 14.00 Wokół nas 14.05 Reportaż 14.20 Przechodzień codzienny 14.25 Naszaarmia.pl 15.05 Mówię i godom 15.30 Podwodna Polska 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Relacje 17.00 Nożem i widelcem 17.15 Lekcja dobrych manier 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Kronika Miasta 17.45 Pociąg kulturalny 18.15 Kronika Miasta 18.30 Aktualności 19.00 Telekurier 19.30 Leśne rezerwy Podkarpacia 19.50 Zapiski Łążęgi 20.25 Cud zdrowia

KALKULATOR PALIWOWY

Ceny paliw na stacjach z dnia 27. 11. 2013

Bielsko-Biała, CH Auchan

E95	5,12 zł
ON	5,15 zł
LPG	2,53 zł

Cieszyn, Statoil

E95	5,17 zł
ON	5,27 zł
LPG	2,69 zł

Cieszyn, Neste

E95	5,12 zł
ON	5,21 zł

Zebrzydowice, Orlen

E95	5,19 zł
ON	5,29 zł
LPG	2,61 zł

Czeski Cieszyn, Shell

E95	37,20 kc
ON	36,90 kc (wik)

20.35 Pociąg kulturalny 21.05 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.35 Polska poza Polską - Jeśli zapomnę o nich 23.45 Naszaarmia.pl 0.15 Telekurier.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich (s) 9.00 Malanowski i Partnerzy 3 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Dlaczego ja? 13.00 STOP Drogówka 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Zdrady 2 (s.) 21.00 Hotel 52 (s.) 22.00 2XL 23.00 Niewierna (film kopr.) 2.40 Dziewczyny z fortuną (teleturniej).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.) 9.45 StarDance 11.30 Podróż po Pantellerii 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.20 Naciągacze (s.) 15.15 Talk-show M. Donutilla 16.00 Podróżomania 16.30 AZ kwiz 16.55 Talk-show J. Krausa 17.35 Czarne owce 17.55 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.05 Zaginiona brama (film) 21.15 Pr. dyskusyjny M. Jilkowej 22.15 Hercules Poirot: Zabójstwo Rogera Ackroyda (film) 0.00 Inspektor Rebus (s.) 1.10 AZ-kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Etykieta 9.10 Wyspy zapomnianego spokoju 9.45 Muzeum samochodów w Mulhouse 9.55 Czarna dusza (film) 11.30 Folklorika 12.00 Po czesku 12.10 Obcy są nasi 12.35 Przeżyj! 13.25 Emocje a my 13.55 Architektura 14.25 Mity i fakty historii 15.15 Królestwo natury 15.45 Odkrywanie planety Ocean 16.35 Cudowna planeta 17.30 Czarna Żmija (s.) 18.00 Doktor Who (s.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Bracia i siostry (s.) 19.35 Etykieta 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Życie ssaków 21.00 Mildred Pierce (s.) 22.05 Na wieki wieków (s.) 22.55 Vera (s.) 0.30 Półmrok.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.45 Ogólniak z o.o. (s.) 11.00 Dwóch i pół (s.) 11.25 Pępek świata (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.30 Powrót komisarza Rexa (s.) 13.30 Dowody zbrodni (s.) 14.25 Dr House (s.) 15.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.35 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Mentalista (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.30 Bach! 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 23.00 Kobra (film) 0.40 Nikita (s.).

PRIMA

6.15 Policja Hamburg (s.) 7.15 Morderstwa w Kitzbuhel (s.) 8.30 Alf (s.) 9.15 Napisła: morderstwo (s.) 10.20 Policja Hamburg (s.) 11.20 Sędzia

Bartoli (s.) 13.20 Strażnik Teksasu (s.) 14.20 Lekarz z gór (s.) 15.20 Policjantka (s.) 17.40 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 VIP wiadomości 20.15 Wybrańcy 21.35 Życiowe rozdroża 22.40 Riz-zoli & Isles (s.) 23.40 Zabójcze umysły (s.) 0.35 Słonecznie, tu i tam morderstwo (s.).

PIĄTEK 29 listopada

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP1 - Info Poranek 7.45 ZUS dla ciebie 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.55 Serialowa Jedynka - Ojciec Mateusz (s.) 9.55 Natura w Jedyńce - Mój przyjaciel krokodyl 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.45 Natura w Jedyńce - Zaklinaczka słoni 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.50 Spokojnie, to tylko ekonomiczne! - Z oszczędnościami do banku 15.00 Wiadomości 15.15 Klan (s.) 15.40 Skoki Narciarskie - Puchar Świata w Kuusamo - konkurs indywidualny 16.55 Telexpress 17.05 Skoki Narciarskie - Puchar Świata w Kuusamo - konkurs indywidualny 17.55 Kabaretowe hity Jedynki 18.30 Świat się kręci 19.15 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.10 Kroniki Maratonów Świata 20.30 Maria z Nazaretu 21.35 Weekendowy Hit Jedynki - Zaginiony świat: Park Jurajski 23.50 Wszyscy kochają Mandy Lane 1.30 Świat się kręci.

TVP 2

5.55 Faceci do wzięcia 6.30 Lokatorzy (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.25 Biegi narciarskie - Inauguracja Pucharu Świata 10.35 Barwy szczęścia (s.) 11.05 Biegi narciarskie - Inauguracja Pucharu Świata 11.15 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Biegi narciarskie - Puchar Świata w Kuusamo - sprint techniką klasyczną 14.25 Głupi kaowiec - Kabaretowa Noc Listopadowa 2011 15.05 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.20 U Pana Boga w ogródku 17.15 Szkoła życia (s.) 17.55 Dzięki Bogu już weekend! 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziecięciu 19.25 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Boscy w sieci (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 21.15 Rodzinka.pl (s.) 21.50 Dzięki Bogu już weekend 23.05 Tylko dla dorosłych 23.20 Piąty Stadion LIVE 23.25 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 0.20 Jaś Fasola: Nadciąga totalny kataklizm.

TV KATOWICE

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Co niesie dzień 8.30 Wokół nas 8.35 Reportaż 8.50 Przechodzień codzienny 9.00 Czas na jazdę 9.20 Antenowe remanenty 9.35 Raport z Polski 10.10 Polska poza Polską - Jeśli zapomnę o nich 11.05 Dziennik regionów - tematy dnia 11.15 Relacje 11.45 Kabaretowa scena Trójki - Przechowalnia 12.40 Skarby prowincji. Zamarte 12.55 Jak podbić Warszawę 13.20 Polacy tu i tam - Magazyn polonijny 14.00 Wokół nas 14.05 Reportaż 14.20 Przechodzień codzienny 14.30 Uwaga Równowaga 15.05 Czas na jazdę 15.20 Rawa blues 15.50 Gramy dla Was 16.00 Raport z

Polski 16.20 Dziennik regionów - tematy dnia 17.00 Reportaż 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Kronika Miasta 18.00 Trudny rynek - Trudny rynek 50 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.00 Telekurier 19.30 Elementarz mam 20.25 Czas na jazdę 20.35 Mówię i godom 21.05 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.15 Wieczorny magazyn sportowy TVP Katowice 22.35 Bez prawa powrotu...? - 60 lat exodusu Palestyńczyków 23.40 Uwaga Równowaga 23.55 Za zamkniętymi drzwiami - Gruba Kaśka 0.15 Telekurier.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy 3 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Nasz nowy dom 13.00 STOP Drogówka 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 4 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.10 Maska Zorro (film kopr.) 22.55 Czarna śmierć (horror kopr.) 1.05 8 milimetrów II (dramat kopr.).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.) 9.45 Chłopaki w akcji 10.10 Historie sław 11.05 Życie na zamku (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.25 Hercules Poirot: Zabójstwo Rogera Ackroyda (film) 16.15 AZ-kwiz 16.40 Mała farma 17.10 Łopatologicznie 17.55 Wiadomości regionalne 18.25 Pamiętnik Dity P. 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.05 Karetka II (s.) 21.05 13. komnata A. Kalivodowej 21.35 Wszystko-party 22.20 Nie wahaj się i kręć - wyd. specjalne 23.20 Policja kryminalna Paryż (s.) 0.05 Na tropie.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Etykieta 9.10 Wewnątrz ludzkiego ciała 10.05 Stalkerzy wśród nas 10.50 Na pływalni z J. Manem 11.15 Historie, jakich świat nie widział 11.45 Chcesz mnie? 12.15 Na koniec świata 13.05 Życie Mohammeda 14.05 Tysiąc lat czeskiego myślistwa 14.35 Twierdza 14.50 Independence of the Seas 15.45 Przygody nauki i techniki 16.30 Ninjowie 17.25 Czerwony Karzeł (s.) 18.00 Doktor Who (s.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Bracia i siostry (s.) 19.35 Etykieta 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Cudowna planeta 21.00 Granice możliwości ludzkiego ciała 21.55 Oaza (film) 23.20 Tak jest, panie premierze (s.) 23.50 Siła odwagi (film) 1.45 Ścisłe tajne morderstwa.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.45 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.00 Dwóch i pół (s.) 11.25 Pępek świata (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.30 Powrót komisarza Rexa (s.) 13.30 Dowody zbrodni (s.) 14.25 Dr House (s.) 15.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.35 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Mentalista (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Zamienimy się z żonami 21.35 Odwet (film) 23.40 Przyjemniaczek (film) 1.10 Miaszeczek Eastwick (s.).

PRIMA

6.10 Policja Hamburg (s.) 7.10 Morderstwa w Kitzbuhel (s.) 8.25 Alf (s.) 9.10 Napisła: morderstwo (s.) 10.15 Policja Hamburg (s.) 11.15 Między słowami (film) 13.20 Strażnik Teksasu (s.) 14.20 Lekarz z gór (s.) 15.20 Policjantka (s.) 17.40 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 VIP wiadomości 20.15 Wybrańcy 22.10 Show Jana Krausa 23.10 Oczy węża (film) 1.20 Omen (film).

TV POLONIA

PIĄTEK 29 LISTOPADA

6.10 Świat się kręci 7.00 Bogusia 7.30 Karypel kontra Groszki 8.00 Pytanie na śniadanie 10.30 Wilnoteka 10.45 Polonia w Komie 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Łamigłówka - Julian Tuwim 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.50 Komisarz Alex (s.) 14.35 Zapiski Łążęgi 14.50 Mój pierwszy dzień 15.25 Złotopolscy (s.) 16.00 Hala odlotów 16.55 Galeria (s.) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Telexpress 17.35 Łamigłówka - Julian Tuwim 17.50 To był rock! - Przeżyj to sam 18.50 Barwy szczęścia (s.) 19.20 Ex Libris 19.50 Dobranocka 20.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.45 Łamigłówka - Julian Tuwim 20.55 Na dobre i na złe (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Persona non grata 0.45 Galeria (s.).

SOBOTA 30 LISTOPADA

6.45 Złotopolscy (s.) 9.00 Polonia 24 9.40 Załoga Eko - II 10.10 Świat się kręci 11.00 Polonia w Komie - Antwerpia 11.15 Chłopi (s.) 12.10 Łamigłówka - konkurs 12.20 Pamiętaj o mnie 12.40 Ojciec Mateusz (s.) 13.30 Makłowicz w podróży - Włochy 14.00 Na dobre i na złe (s.) 15.00 Świat od świtu do zmierzchu - Kijów od świtu do zmierzchu 16.00 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 17.25 Łamigłówka - konkurs 17.30 Krawczyk & Bregović 17.55 M jak miłość (s.) 18.50 Złota sobota - piosenki z lat 60-tych 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.45 Czas honoru (s.) 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Polacy tu i tam - Magazyn polonijny 22.40 Psy 0.30 Mini-recital Justyny Steczkowskiej 0.45 Łamigłówka - konkurs.

NIEDZIELA 1 GRUDNIA

6.05 Galeria 8.20 Polacy tu i tam - Magazyn polonijny 8.55 Kaktus i Mały - Dlaczego cudze śmieci muszą zbierać dzieci? 9.00 Łamigłówka - konkurs 9.05 Trzy Szalone Zera 9.40 Ziarno 10.10 Czerdziestolatek - dwadzieścia lat później (s.) 11.15 Pamiętaj o mnie 11.30 Szlakiem gwiazd - Barbara Bursztynowicz 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej - z kościoła pw. św. Teresy od Dzieciątka w Rybniku 14.35 Co nam w duszy gra 15.35 Okrasa łamie przepisy - Kuchnia na wodzie termalnej 16.05 Alchemia zdrowia i urody 16.25 Dzika Polska - Wpłyn na wodę 16.55 Made in Poland 17.25 Łamigłówka - konkurs 17.30 Telexpress 17.50 M jak miłość (s.) 18.45 KFPP Opole - Opole 2013 - Gala Jubileuszowa - Cała Polska śpiewa z nami 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.45 Ranczo (s.) 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 23.00 Czerdziestolatek - dwadzieścia lat później (s.) 0.10 Dzika Polska - Wpłyn na wodę.

PONIEDZIAŁEK 2 GRUDNIA

6.10 Siła wyższa 7.05 Las bliżej nas 7.25 Janka (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.30 Polonia w Komie 10.45 Tygodnik.pl 11.40 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Łamigłówka - Julian Tuwim 12.35 Wiadomości 12.50 Ranczo (s.) 13.45 Made in Poland 14.20 Kulturalni PL 15.20 Naszaarmia.pl 15.50 Złotopolscy (s.) 16.20 Jak to działa - program popularnonaukowy - Inżynieria genetyczna 16.55 Galeria (s.) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Telexpress 17.45 Łamigłówka - Julian Tuwim 17.55 Tacy sami 18.25 Nie ma jak Polska - Świętokrzyskie 18.50 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Cafe Historia - Zabezpieczenie logistyczne wojsk 19.45 Proszę słonia 20.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.40 Łamigłówka - Julian Tuwim 20.45 Wiedźmin 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Tomasz Lis na żywo 23.45 Drzewa jak muzyka 0.15 Śladami Podlasian - Technika 0.45 Galeria (s.).



KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 27. 11. 2013

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,152	0,154	0,151	0,156
EUR	4,160	4,200	4,150	4,250
USD	3,070	3,130	3,050	3,150
Czeski Cieszyn, dworzec				
	kupno		sprzedaż	
PLN	6,400		6,550	
EUR	27,000		27,400	
USD	19,700		20,400 (wik)	

ZYCZENIA



Dnia 29. 11. obchodzi swe 9. urodziny Kochana Córka i Wnuczka

PAVLA PIETRYS

Z tej okazji wszystkiego najlepszego życzą rodzice z dziadkami.

GL-651

WSPOMNIENIA



Tylko miłość zostaje, ta nie zna śmierci.

Z boleścią i żalem w sercu przypomniemy sobie dzień 29. 11., gdy przed 15 laty odszedł od nas na zawsze nasz Najdroższy i Nieodżałowany

śp. inż. EUGENIUSZ CWIERTKA

O chwilę cichych wspomnień prozą żona Halina oraz córki Renia i Asia z rodzinami.

GL-714

CO W KINACH

HAWIERZÓW – **Centrum**: Kraina lodu (28, 29, godz. 15.30); Wyspa dinozaura (28, godz. 9.00, 14.00, 16.00, 20.30); Klauni (28, 29, godz. 17.45); Życie Adeli (28, 29, godz. 18.00); Konsultant (28, 29, godz. 20.00); **KARWINA** – **Centrum**: Kapitan Philips (28, 29, godz. 17.15); Křídla vánoc (28, 29, godz. 20.00); **TRZYNIEC** – **Kosmos**: Czas na miłość (28, 29, godz. 17.30); Gra Endera (28, 29, godz. 20.00); **CZ. CIESZYŃ** – **Central**: Zambezia (29, godz. 17.00); **CIESZYŃ** – **Piast**: Największy z cudów (28, 29, godz. 14.00, 15.30); Igrzyska śmierci (28, 29, godz. 17.00, 19.45).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00.
POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

KARWINA-FRYSZTAT – MK PZKO i grupa turystyczna „Gorole” zapraszają na premierę najnowszej multimedialnej projekcji pt. „Tien Szan - Góry w niebiosach (Kazachstan 2013)” w piątek 29. 11. o godz.

18.30 do Domu PZKO. Więcej na stronach www.pzkokarwina.cz.

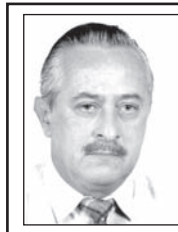
CZ. CIESZYŃ – Biblioteka Miejska przy ul. Havlíčka zaprasza na spotkanie z cyklu „Podróże bliskie i dalekie” we wtorek 3. 12. o godz. 18.00. Wrażeniami z rowerowej wędrówki po Krymie podzieli się Zbigniew Pawlik.

▲ Przedszkole, Szkoła Podstawowa i Szkoła Średnia Diakonii Śląskiej w Cz. Cieszynie, placówka przy ul. Tránovského 10, zaprasza na Dzień Otwartych Drzwi, który odbędzie się w poniedziałek 2. 12. w godz. 8.00-14.30.

KOSZARZYSKA – MK PZK zaprasza na „Wystawę nie tylko prac ręcznych” do Domu PZKO w sobotę 30. 11. i niedzielę 1. 12. w godz. 9.00-18.00. Podziwiać można patchwork, quilling na drutach z papieru, kolaże ze zdjęć i świeczniki. Domowa kuchnia i wypieki zapewnione.

OLDRZYCHOWICE – MK PZKO zaprasza dzieci, ich rodziców, dziadków... na Spotkanie z Mikołajem w niedzielę 1. 12. o godz. 15.00 do restauracji „Miarka” w Oldrzychowicach. W programie „Małe Oldrzychowice”, Teatr Lalek „Bajka”. Może przyjdzie Mikołaj?

ORŁOWA-LUTYNIA – MK PZKO zaprasza na wystawę połączoną tematycznie ze świnobiciem.



*Kto kochał – nie zapomni,
kto znał – niechaj wspomni.*

Dziś mija 1. rocznica, kiedy na zawsze odszedł od nas

śp. BOLESŁAW KROCZEK

z Karwiny-Nowego Miasta. O chwilę wspomnień i zadumy wszystkich, którzy Go znali, proszą żona, syn i córka z rodzinami.

RK-172

NEKROLOGI

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie

śp. mgr. HENRYKI GÓBEL

emerytowanej nauczycielki Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszynie. Grono pedagogiczne i pracownicy Gimnazjum.

AD-111

Wystawa będzie czynna 29. 11. w godz. 13.00-19.00 oraz 30. 11. w godz. 10.00-17.00. Rozpoczęcie wystawy 29. 11. o godz. 16.00. W programie: program kulturalny na temat świnobicia, wystawa i sprzedaż książek, kulinarne specjalizacje ze świnobicia. **TRZYCIEŻ** – Caritas Trzyniec oraz MK PZKO w Trzycieżu zapraszają na trzecie tradycyjne Spotkanie Adwentowe w niedzielę 1. 12. o godz. 15.00 do Domu Kultury w Trzycieżu. W programie: symboliczne rozpoczęcie Adwentu, występ dzieci oraz spotkanie z Romanem Posoldą, dyrektorem organizacji Kola pro Afrikę. Bufet zapewniony. **WĘDRYNIA** – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków i sympatyków na spotkanie, które odbędzie się we wtorek 3. 12. o godz. 15.00 w Czytelnia.

OFERTY

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-603

KONCERTY

ŚLĄSKI KOŚCIÓŁ EWANGELICKI A.W. I TOWARZYSTWO EWANGELICKIE W RC – Zapraszają na tradycyjny Koncert Adwentowy Muzyki i Słowa, który odbędzie się w 1. niedzielę adwentową, dnia 1. 12. o godz. 16.00 w kościele ewangelickim Na Niwach

w Cz. Cieszynie. W programie wystąpi: Chór i orkiestra Zespołu Pieśni i Tańca im. Stanisława Hadyny „Śląsk”. Bilety wstępu: dorośli 200 kc, młodzież oraz emeryci 150 kc. Przesprzedaż biletów: Urząd parafialny ŚKEAW, Cz. Cieszyn Na Niwach, Rada Kościelna ŚKEAW Cz. Cieszyn Na Niwach, Księgarnia p. Wirthów oraz ZG PZKO w Cz. Cieszynie.

WYSTAWY

KLUB FOTOGRAFIKÓW, JABŁONKÓW: wystawa fotografii czynna do 28. 11. w godz. 10.00-17.00 w Urzędzie Miejskim w Jabłonkowie.

SALA MÁNESA, DOM KULTURY w Karwinie: do 18. 12. wystawa Dity Maruscákovéj i Přemysla Pasuchi pt. „Ceramika, obrazy”. Czynna: po, śr, pt: 9.00-15.00, wt, cz: 9.00-19.00.

MUZEUM HUTY TRZYNIECKIEJ, Galeria „Na schodach”, Frydecká 389, Trzyniec: do 28. 2. wystawa obrazów Josefa Lady. Czynna: wt-pt: 9.00-17.00, nie: 13.00-17.00.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 17. 1. 2014 wystawa pt. „Lalki w strojach ludowych”; stała ekspozycja „Obrazy z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Pavlova 583/2**: do 31. 1.

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

□ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

□ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 e-mail: ad.servis@hudeczek.cz

□ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00.17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477 e-mail: knih-k1p@rkka.cz

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

2014 wystawa pt. „Przygoda wigilijna”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30, cz: 8.00-18.00; so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie-Żywocicach, Padlých hrdinů 47a**: do 20. 6. 2014 wystawa pt. „Tragedia Lidic”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka**: do 12. 1. wystawa pt. „(Pov)jrazení s pokušitelem – Od antiky do Těšína”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14**: do 29. 11. wystawa pt. „Kora, lyko, trawa, korzenie, pnienie...”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkova i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

Z naszą gwara nie jest źle

Znamy już laureatów tegorocznej edycji Konkursu Gwary „Po cieszyńsku po obu stronach Olzy”. Wśród najlepszych nie zabrakło oczywiście reprezentantów Zaolzia.

Przesłuchania konkursowe trwały przez dwa dni w ubiegłym tygodniu w Miejskim Domu Kultury „Prażakówka” w Ustroniu. Ze zgłoszonych 232 uczestników na scenie pojawiło się 220 osób z 32 szkół i przedszkoli. – Tegoroczna liczba wykonawców była naprawdę bardzo duża i dotyczy to również wykonawców z Zaolzia, choć trzeba też powiedzieć, że naszej młodzieży mogło być jeszcze więcej, zwłaszcza że pokrywaliśmy koszty przejazdu do Ustronia – mówi Leszek Richter, juror i zarazem prezes Sekcji Ludoznawczej przy Zarządzie Głównym PZKO.

Obok niego młodzież prezentującą się na scenie „Prażakówki” oceniała Danuta Koenig, naczelnik Wydziału Kultury, Oświaty, Sportu

i Turystyki Urzędu Miejskiego w Ustroniu, Adam Cekiera, przedstawiciel Górnośląskiego Oddziału Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Katowicach oraz Czesław Stuchlik, regionalista, znawca gwar, poeta.

Zdaniem jurorów poziom uczestników był bardzo zróżnicowany. – Od razu było słychać, kto posługuje się gwara na co dzień, a kto jedynie wyuczył się tekstu na pamięć. Niektóre szkoły dokonały jednak starannego wyboru, w efekcie wielu wykonawców prezentowało się bardzo dobrze pod każdym względem – mówi Richter.

Dodaje jednak, że nie wszyscy przywiązywali należytej uwagi do stroju regionalnego. – Tymczasem ten element również był oceniany. Różnie bywało też z doбором tekstu do wieku wykonawców. Generalnie uważam jednak, że choć w erze globalizacji gwary zanikają, z naszą gwara cieszyńską wcale

nie jest tak źle. A to bardzo ważna sprawa, ponieważ jest ona jednym z fundamentów naszej świadomości regionalnej – mówi Richter.

Ostatecznie jury zdecydowało się przyznać młodzieży laury. I tak w kategorii 7-13 lat pierwsze miejsce zdobyła Adriana Szolona z Zespołu Szkół z Polskim Językiem Nauczania w Bukowcu, natomiast wyróżnienia otrzymali Dawid Haratyk z Polskiej Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Jabłonkowie oraz Michał Gaura z Polskiej Szkoły Podstawowej w Czeskim Cieszynie.

W kategorii 14-17 lat jedną z trzech osób, którym ex aequo przyznano pierwsze miejsce, był Filip Tomanek z PSP w Karwinie. Drugą lokatę otrzymała Agnieszka Kozłowska z PSP w Czeskim Cieszynie, a trzecią Pavla Mazurów z Zespołu Szkół w Jabłonkowie. Ponadto wyróżnienia otrzymali Tomasz Suchy z PSP im. Gustawa

Przeczka w Trzycieżu oraz Stanisław Roszak z PSP w Czeskim Cieszynie.

Dodatkowo w kategorii „grupa” II miejsce ex aequo zdobyły przedszkolaki z Karwiny oraz Dziecięcy Zespół Folklorystyczny „Skotniczka” z Orłowej-Lutyni. Trzecią lokatę przyznano uczniom z Łomnej Dolnej. Dodatkowo wyróżnienie otrzymała grupa z PSP w Czeskim Cieszynie.

Koncert zwycięzców tegorocznego Konkursu Gwary „Po cieszyńsku po obu stronach Olzy” odbędzie się 9 grudnia o godz. 16 w sali widowiskowej MDK „Prażakówka” w Ustroniu. – W jego trakcie chcemy też promować i uhonorować współczesnych twórców piszących w gwarze. Bez nich, bez gwarowych tekstów traktujących o aktualnych problemach, nasza gwara i cała kultura ludowa byłaby bowiem martwa – stwierdza Richter.

(wik)

Adwent w afrykańskim klimacie

Caritas Trzyniec wspólnie z Miejskowym Kołem PZKO w Trzycieżu szykują na najbliższą niedzielę tradycyjne Spotkanie Adwentowe. Impreza rozpocznie się o godz. 15 w trzynieckim Domu Kultury. W programie zaplanowano występ dzieci oraz prelekcję Romana Posoldy, dyrektora spółki użyteczności publicznej Kola pro Afrikę (Rowery dla Afryki). Posolda, podróżnik, sportowiec i zapalony rowerzysta, postanowił ułatwić dzieciom w Gambii dotarcie do szkoły. Zorganizował więc zbiorke starszych rowerów, w którą włączył się również trzyniecki Caritas. W październiku wraz z jednośladałami pojechał do Gambii. W pierwszą niedzielę adwentu podzielił się wrażeniami ze swojej podróży.

Dla uczestników Spotkania Adwentowego członkowie MK PZKO w Trzycieżu przygotowują drobny poczęstunek. (sch)

Otarli się o magiczną cyfrę »10«

„A po nocy przychodzi dzień, a po burzy spokój” – słowa legendarnej piosenki „Jest taki samotny dom” grupy Budka Suflera na pewno nie zamajaczyły w głowach kibicom Witkowic po wygranym 8:3 meczu z Chomutowem. Nie zamajaczyły tylko z racji tego, że większość fanów ostrawskiego klubu kibicuje czeskiej grupie Kabát. Cytat z refrenu lubelskiej grupy idealnie oddaje bowiem atmosferę w witkowickiej szatni po wtorkowym efektownym zwycięstwie. Podopieczni Petera Oremusa przerwali passę czterech porażek, która przygwoździła ostrawski zespół blisko strefy niezapewniającej udział w wiosennej fazie pucharowej.

ERIK NĚMEC: TO DEBIUT MARZEŃ

Debiut z kategorii marzeń zaliczył 19-letni Erik Němec. Młody witkowicki napastnik po raz pierwszy w karierze zasmakował gry w ekstraklidzie i od razu zabłyszał niczym dekoracja na świątecznej choince. Němec zdobył w spotkaniu z Chomutowem dwie bramki, zaliczył też asystę przy trafieniu na 3:0 z kija Stehlíka. – Poczuję się jak w niebie. Nawet nie przypuszczałem, że moja premiera w ekstraklidzie będzie tak dziecinnie łatwa i efektywna – stwierdził szczęśliwy bohater meczu. Němec do tej pory zbierał doświadczenie w I hokejowej lidze w barwach Hawierzowa. – Talent posiada ten chłopak nietuzinkowy. Młodym zawodnikom warto dać szansę w ekstraklidzie, bo to najlepsza szkoła życia dla dziewiętnastolatka – ocenił Roman Šimíček, asystent witkowickiego trenera Petera Oremusa.

PIRACI Z CHARAKTEREM

Němec wybrany został najlepszym zawodnikiem wtorkowego spotkania, ale na pochwały zasłużyła cała witkowicka ekipa. Na listę strzelców wpisał się między innymi Rudolf Huna. Dla skrzydłowego pierwszej witkowickiej formacji zdobywanie bramek to istna rutyna, Huna z dorobkiem 15 goli prowadzi bowiem w rankingu najskuteczniejszych strzelców ostrawskiego klubu. Gospodarze rozkręcili na swoim stadionie istną pokazówkę. – Kluczowa była pierwsza tercja, wtedy wyżyły się bowiem losy spotkania. Udało nam się strzelić trzy gole, po których goście zmuszeni byli zmienić swoje plany taktyczne – stwierdził Peter Oremus. Hokeistom Chomutowa nie można jednak odmówić charakteru, nawet przy stanie 0:7 próbowali coś zdziałać z cyfrowym wyświetlaczem na tablicy wyników.



Hokeiści Witkowic rozstrzelali rywala 8:3.

Trzy stracone gole w końcówce ostatniej tercji wynikały najpewniej z lekkiego rozkojarzenia witkowickiego zespołu grającego z fatamorganą liczebnika „10”.

TRZYNIĘC JUŻ BEZ GORSZKOWA

Jutro, w ramach 25. kolejki Tip-sport Ekstraligi, zespół Witkowic ponownie zaprezentuje się przed własną publicznością. Rywalem ostrawskiego klubu będzie jedenasta drużyna tabeli, Litwinów (17.00). Do walki włączą się także gracze Trzyńca, którzy zmierzą się na wyjeździe z dziewiątym klubem tabeli, Pardubicami (17.30). W ostatnim wzajemnym pojedynku ze zwycię-

stwa 3:0 radowali się Stalownicy. W kadrze na mecz z Pardubicami brakuje już rosyjskiego napastnika Aleksandra Gorszkowa. 22-letni napastnik – za zgodą obu stron – zrezygnował z dalszej gry w barwach HC Stalownicy Trzyniec. Jego bilans pod Jaworowym nie robił wrażenia. W szesnastu meczach filigranowy hokeista strzelił zaledwie jednego gola. Dla Witkowic i Trzyńca piątkowa kolejka będzie sprawdzianem generalnym przed zaplanowanymi na najbliższą niedzielę hutniczymi derbami w Werk Arenie.

**HC WITKOWICE
CHOMUTÓW 8:3**

Tercje: 3:0, 2:0, 3:3. Bramki i asy-

sty: 7. Pastor (Húževka), 12. Němec (Strapáč, Húževka), 15. Němec (Strapáč), 30. Stehlík (Húževka, Němec), 32. Burger (Vandas), 46. Huna (Svačina, Roman), 51. Šedivý (Valčák, Kolouch), 55. Vandas (Burger) – 51. Šulák (Sikora, Šagát), 54. D. Hruška (J. Straka, Hřebejk), 59. Hřebejk (Pulpán, J. Straka). Witkovic: Dolejš – L. Kovář, Sloboda, Pastor, Stehlík, Barinka, M. Hruška, Bail – Svačina, Roman, Huna – Húževka, Němec, Strapáč – Szturc, Burger, Vandas – Kolouch, Valčák, Šedivý.

Lokaty: 1. Sparta Praga 57, 2. Hradec Kralovej 47, 3. Pilzno 42, 4. Trzyniec 41, ... 8. Witkovic 36 pkt.
JANUSZ BITTMAR

W SKRÓCIE

LIGA MISTRZÓW: ŚWIETNY MECZ POLAKÓW. Borussia Dortmund wygrała kluczowy mecz w tym sezonie, ocalając szanse na awans do 1/8 finału Ligi Mistrzów. Borussia po bardzo dobrej grze pokonała we wtorkowym spotkaniu Napoli 3:1. Pierwsze skrzypce w niemieckim klubie zagrali Polacy. Robert Lewandowski wprowadził tym razem nie strzelił gola, ale miał udział przy każdej z bramek. Drugą bramkę dla Borussii zdobył Jakub Błaszczykowski, który zaliczył dwie odmienne połowy. W pierwszej odsonie zagrał słabo, w drugiej z kolei kapitalnie. Po kontuzji na kilka minut wrócił do gry trzeci z Polaków grających w Dortmundzie – obrońca Łukasz Piszczek. W pełnej dyspozycji polski defensor będzie jednak dopiero w lutym przyszłego roku, podobnie jak dwaj inni piłkarze – Schmelzer i Hummels. Borussia wypracowała sobie dodatni bilans bezpośrednich gier z rywalem z Neapolu i w ostatniej kolejce zwyciężyła w Marsylii da jej awans i perspektywę powtórzenia wielkiej przygody z ubiegłego sezonu.

RADWAŃSKA Z ZAGRANIEM ROKU. Uderzenie piłki tyłem przez Agnieszkę Radwańską podczas marcowego meczu w Miami zostało uznane zagranie roku przez ponad 80 tysięcy internautów głoszących w plebiscycie WTA Tour. Wcześniej Polkę, po raz trzeci z rzędu, wybrano najpopularniejszą tenisistką.

W KUUSAMO TAKŻE BIEGI NARCIARSKIE. W fińskim Kuusamo wystartują w weekend także narciarze biegowi. Trzymamy kciuki przede wszystkim za Justynę Kowalczyk, która w sezonie olimpijskim chce potwierdzić klasę i obronić fotel lidera klasyfikacji generalnej z poprzedniego sezonu Pucharu Świata. Wraz z nią w sprincie techniką klasyczną, biegu na 5 km techniką klasyczną oraz biegu na dochodzenie na 10 km techniką dowolną barw biało-czerwonych reprezentować będą: Agnieszka Szymbańczyk, Sylwia Jaśkowiec, Paulina Maciuszek oraz Kornelia Kubińska. Mężczyźni będą natomiast rywalizować w sprincie klasycznym, biegu na 10 km klasycznym oraz biegu na dochodzenie na 15 km łyżwą. W składzie reprezentacji znaleźli się: Maciej Kreczmer, Maciej Staręga, Jan Antolec i Sebastian Gazurek.

WŁODARCZYK OSTRO TRENUJE. Krzysztof „Diablo” Włodarczyk ostro szlifuje formę przed wielkim rewanżem z Giacobe Fragomenim, z którym zmierzy się 6 grudnia w Chicago. Polski pięściarz będzie bronił pasa mistrza świata wagi junior ciężkiej. Fragomeniego już raz znokautował i zabrał mu pas. W drugiej walce obu bokserów padł remis, teraz czas na trzecie starcie i wielki rewanż. – Nie martwcie się, przywiozę pas z powrotem do Polski – zadeklarował „Diablo”.

WIZARDS Z GORTATEM NA FALL. Koszykarze Washington Wizards pokonali u siebie Los Angeles Lakers 116:111. To czwarta wygrana Wizards w pięciu ostatnich meczach w lidze NBA. W zwycięskiej drużynie 15 punktów zdobył polski koszykarz Marcin Gortat. Polak w dodatku zaliczył też osiem zbiórek. (Opr. jb)

Turniej tenisa stołowego w Markłowicach

Miejsowe Koło PZKO w Markłowicach Dolnych zaprosiło w ubiegłą sobotę wszystkich chętnych do udziału w otwartych mistrzostwach koła w tenisie stołowym. Aby wziąć udział w turnieju potrzebna była tylko ra-

kietka do tenisa stołowego, piłeczka i odrobina dobrego humoru. W końcu zebrało się dziesięciu aktywnych uczestników, nie tylko członków koła – organizatora, ale też członków sąsiedniego koła w Piotrowicach, jak

również gości z Trzyńca. Po zaciętych i stojących na dobrym poziomie pojedynkach rozegranych systemem każdy z każdym pierwsze miejsce w zawodach wywalczył Bolesław Broda. Nad sprawnym przebiegiem sobot-

nich mistrzostw w jednym z najbardziej technicznych sportów planety czuwał Władysław Broda. Bufet dla uczestników był zapewniony przez panie miejscowego Klubu Kobiet w Markłowicach. (T.T.)

Półmetek rozgrywek na szczeblu powiatowym

TABELE

MP KARWIŃSKIEGO – gr. A			
1. TJ Pietwałd	16	32	50:27
2. Dąbrowa	16	31	38:30
3. Łąki	16	29	46:27
4. Orłowa B	16	29	36:28
5. Sj Rychwałd	16	24	40:28
6. F. Orłowa	16	21	28:30
7. Bogumin B	16	18	33:41
8. Sn Hawierzów	16	14	20:40
9. B. Rychwałd	16	5	26:66

MP KARWIŃSKIEGO – gr. B			
1. Żuków G.	14	35	59:9
2. Sn Orłowa	14	34	41:17
3. Cierlicko	14	29	35:23
4. Wierzniewice	14	18	29:30

5. Piotrowice B	14	14	25:34
6. Zabłocie	14	14	27:35
7. G. Błędowice	14	9	23:47
8. V. Bogumin	14	6	18:62

MP FRYDEK-MISTEK				RP FRYDEK-MISTEK			
1. Ostrawica	13	30	45:11				
2. Śmiłowice	13	26	36:19				
3. Palkowice	13	24	40:20				
4. Rzepiszczce	13	24	29:13				
5. Janowice	13	23	27:21				
6. Baszka	13	23	25:21				
7. Chlebowice	13	20	26:28				
8. Dobra B	13	20	24:29				
9. Liskowice B	13	15	24:31				
10. Niebory	13	14	19:21				
11. Noszowice	13	11	18:38				
12. Bukowice	13	11	13:44				
13. Frydlant B	13	9	20:34				
14. Metyłowice	13	9	16:32				
1. Wojkowice	9	22	28:9				
2. Wędrynia B	9	19	24:11				
3. Toszonowice	9	18	16:8				
4. Kuńcyzce p. O.	9	17	26:14				
5. Oldrzychowice	9	16	25:19				
6. Pržno	9	12	13:22				
7. Sedliszcze B	9	8	13:22				
8. Milików	9	7	11:24				
9. Nawsie	9	6	17:22				
10. Pasków	9	4	12:34				

Zrobiono z nich tchórzy

Prezes Polskiego Związku Narciarskiego ustosunkował się do kontrowersyjnego niedzielnego konkursu indywidualnego w skokach narciarskich w Klingenthal. Z powodu fatalnych warunków atmosferycznych Anders Bardal i Gregor Schlierenzauer zrezygnowali z oddania swoich skoków w Klingenthal, za co oberwali na forach internetowych. Warunki były zbyt słabe do oddania dobrego skoku. Zrobiono z nich tchórzy, którzy uciekli, bo obawiali się wiatru na skoczni – w ten sposób Apoloniusz Tajner skomentował przebieg inauguracyjnego sezonu konkursu Pucharu Świata. W najbliższy weekend skoczkowie rywalizować będą w fińskim Kuusamo. (Opr. jb)